

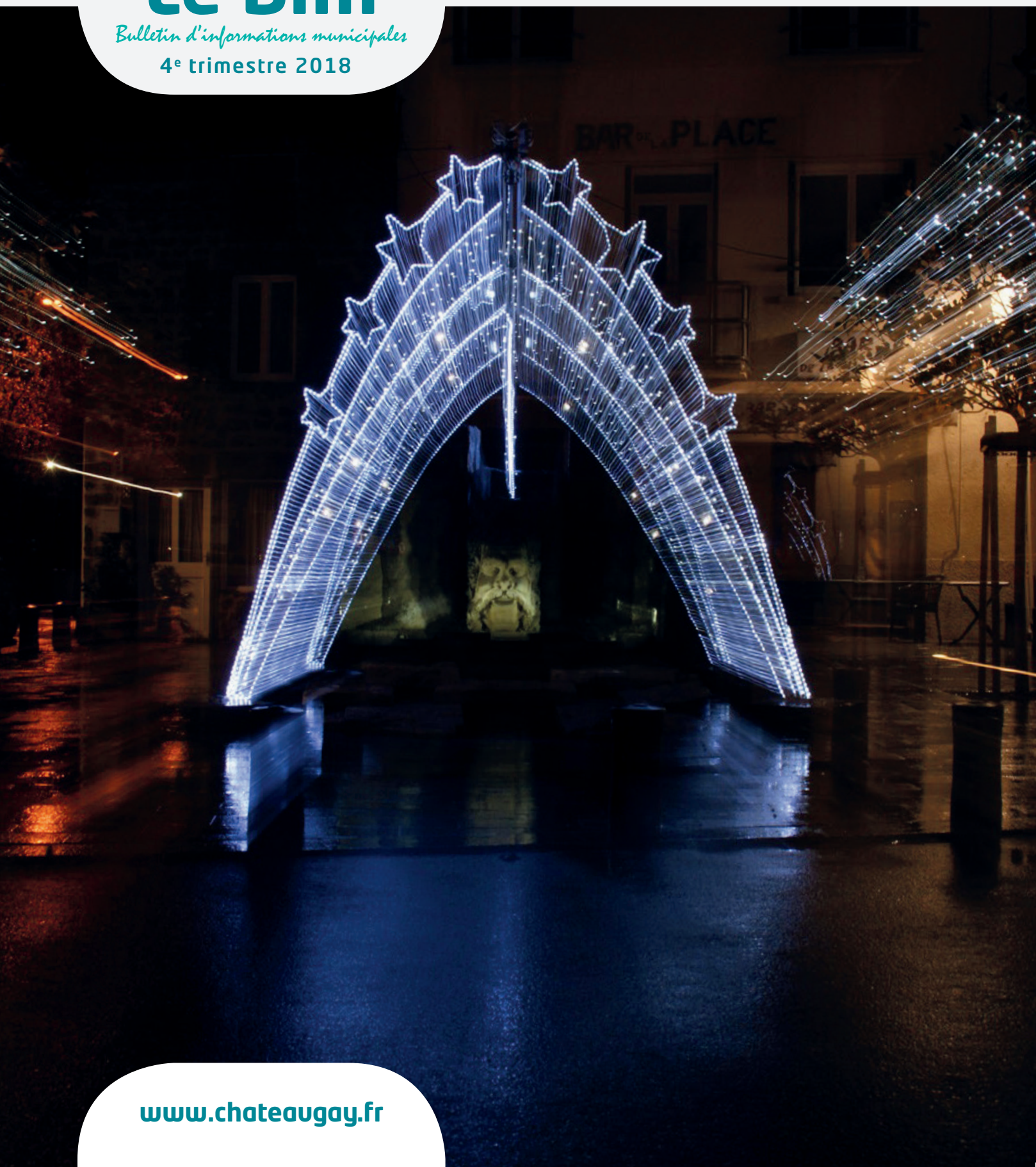
Châteaugay



Le BIM

Bulletin d'informations municipales

4^e trimestre 2018



www.chateaugay.fr



Le mot du Maire



Cher(e)s Châteaugayres,

D'un point de vue national, l'année 2018 s'est terminée dans un climat social difficile. Les manifestations se sont multipliées un peu partout avec leurs lots de débordements. Même si nous restons sensibles aux diverses revendications, il est de notre devoir de préserver nos valeurs essentielles de respect, de solidarité, de partage et d'égalité des chances.

La transformation métropolitaine se poursuit. Après le passage en Communauté urbaine le 1^{er} janvier 2017 et les transferts de compétences, nous avons franchi le pas de la Métropole le 1^{er} janvier 2018. Depuis janvier 2019, trois compétences départementales ont été transférées à Clermont Auvergne Métropole : la voirie départementale, le Fonds d'Aide aux Jeunes (F.A.J.) et le Fonds Solidarité Logement (F.S.L.). Le pôle de proximité en charge des travaux de voirie et d'espaces verts sur notre commune a été transféré cet été de Blanzat à Cébazat. Néanmoins, les coordonnées pour les contacter restent inchangées (0800 30 00 29).

D'importants travaux de voirie prévus chemin des Barelles et rue des Bourages devraient débuter dès le printemps. Le mur de soutènement de la rue du Pont de l'Étang sera remis en état en début d'année.

La vidéoprotection est aujourd'hui opérationnelle place Charles-de-Gaulle pour la surveillance du parking et de l'école maternelle ; place Lucien-Bayle pour la surveillance de la mairie, des commerces, du bureau de poste et du carrefour de la rue Étienne Clémentel et de la route de Malauzat. La mise en place de la caméra au rond-point des Malalittes nécessite des travaux de raccordement plus importants qui devraient être terminés en début d'année.

De nombreuses manifestations ont été organisées pour le plus grand plaisir des petits et des grands en fin d'année : spectacle de magie organisé par le centre de loisirs, visite du Père Noël place François Rougeyron, concours des maisons illuminées ... Merci au Service Enfance Jeunesse, aux élus et aux nombreux habitants qui participent activement à animer notre commune pendant ces périodes de fêtes.

Je tiens également à remercier toute l'équipe municipale, l'ensemble du personnel qui œuvrent à mes côtés, ainsi que le Conseil municipal des jeunes et les bénévoles au sein des associations toujours aussi dynamiques. Les événements festifs et culturels sont nombreux au fil de l'année : je vous invite à consulter l'agenda et à participer à ces animations.

Nous poursuivons nos missions : s'adresser à tous, s'intéresser aux cas des plus fragilisés, encourager les plus entreprenants, aider les acteurs associatifs de la culture, de la solidarité ou du sport. Elles resteront pour l'avenir encore nos priorités.

À l'aube de cette nouvelle année, les élus et moi-même ainsi que l'ensemble du personnel communal vous présentons nos meilleurs vœux pour 2019. Gageons que cette nouvelle année apportera santé, paix, joie et bonheur à chacun d'entre vous.

René DARTEYRE, Maire

Sommaire

| | |
|---|----|
| Le mot du Maire | 2 |
| Vie communale | 3 |
| Au fil des conseils | 10 |
| Au fil de la Métropole | 12 |
| Écoles Jeunesse | 14 |
| Animations, associations et culture ... | 20 |
| Agenda | 28 |

Mairie de Châteaugay

Place Lucien Bayle
63119 Châteaugay

☎ 04 73 87 24 35

☎ 04 73 87 64 83

✉ mairie@chateaugay.fr

www.chateaugay.fr

BIM de Châteaugay
Janvier 2019

Directeur de la publication
René DARTEYRE, Maire

Chargée de communication
Emmanuelle NAJMI
communication@chateaugay.fr

Photo couverture
Dominic CERVERA

Régie publicitaire
L'Imprimeur

Chef de publicité : Jacques Juin

Conception et impression
L'Imprimeur

63200 Mozac

☎ 04 73 38 82 95

Imprim'Vert

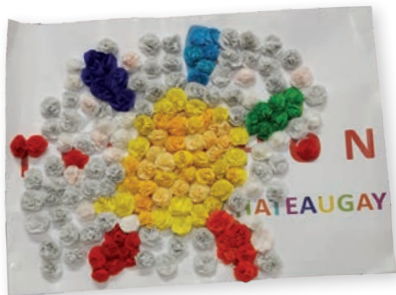
Imprimé sur papier PEFC

TÉLÉTHON 2018

Comme chaque année, le Téléthon a réuni de nombreux Châteaugayres de tous âges.

Vendredi soir, une dizaine de personnes s'est initiée au self défense avec le club de Viet vo dao.

Samedi matin, les plus jeunes sont venus s'initier au basket et au tennis. Ils ont aussi pu se faire photographier avec le Père Noël pendant que les plus grands pouvaient admirer de superbes photos réalisées par le club photos de l'Amicale laïque et participer à un rébus. L'atelier peinture sur tote-bag proposé par l'AIPEC a rencontré un beau



succès auprès des jeunes filles. Toujours au rendez, les anciens combattants ont

servi la traditionnelle tripe et la joue de porc préparées par Monsieur Vernet, traiteur local. Nos amis les chiens sont venus faire démonstration de leur talent d'obéissance avec l'Amicale canine. Les vététistes se sont élancés pour un périple d'une trentaine de kilomètres à travers les chemins de campagne de la vallée du Bédât. Pendant ce temps les marcheurs, encadrés par l'ASAC, ont découvert les fontaines publiques et privées de notre village. Tous se sont retrouvés à la cave communale pour l'apéritif, animé par la banda locale « trois mesures pour rien »... histoire de se détendre et de partager le verre de l'amitié dans une ambiance chaleureuse.

Pour clôturer ce Téléthon des élus des villes de la vallée du Bédât, des bénévoles et quelques Châteaugayres se sont retrouvés pour la remise des dons en présence de Justine, atteinte de myopathie et marraine du Téléthon. Pour elle, cette journée revêt une grande importance « grâce à l'investissement des bénévoles et aux dons, la recherche avance et me permets de mieux vivre aujourd'hui. » a-t-elle précisé, d'une voix remplie d'émotion, partagée par l'assemblée « je devrais bénéficier d'un nouveau traitement d'ici un ou deux ans » Elle a aussi tenu à faire partager sa joie d'avoir eu son BAC avec mention. Elle s'est ensuite jointe aux élus et responsables de l'AFM Téléthon pour remercier chaleureusement bénévoles, organisateurs, associations et donateurs. Avant de se séparer et de se donner rendez-vous pour l'année prochaine, tous ont partagé le pot de l'amitié.

AFM TÉLÉTHON
INNOVER POUR GUERIR



2 800 €

C'est le montant des dons récoltés à Châteaugay.

17 000 €

C'est le montant des dons récoltés pour l'ensemble 6 communes de la vallée du Bédât.



DROIT DE RÉPONSE

Le 20 septembre dernier, un viticulteur de Pompignat faisait paraître un article dans le quotidien La Montagne dans lequel il exprimait

son mécontentement quant à l'accessibilité de son exploitation suite aux travaux de voirie réalisés en 2017. Monsieur le Maire, en présence des services de Clermont Auvergne Métropole, a donc fait réaliser des essais d'accessibilité. Pour cela, à la demande de la Municipalité, un semi-remorque trois essieux, a effectué deux passages. Le camion s'est engagé dans le chemin des Cleaux dans le sens de la descente, a tourné à droite rue de l'Ancien Couvent sans difficulté sans besoin, non plus, d'emprunter le trottoir. Ses essais supplémentaires confirment que le carrefour a bien été dimensionné pour ce type de véhicule.

Compte tenu de ce constat, Monsieur le Maire tient à rassurer les Châteaugayres qu'il n'y aura aucune modification sur la voirie et que le plan de circulation existant sera maintenu dans l'état tout comme le sens unique de la rue de la Clide qui devra être respecté.

D'autre part, une partie de l'article évoquant l'argent public mal dépensé amène Monsieur le Maire à rappeler que Châteaugay est l'une des communes de la Métropole la moins endettée par habitant. Face aux baisses des dotations de l'État depuis plusieurs années, la municipalité a tenu ses engagements et n'a pas augmenté les impôts de 2012 à 2017 tout en préservant les investissements et travaux.

Un droit de réponse est paru dans le quotidien La Montagne.

2018 EN IMAGES



COMMÉMORATION DU CENTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE



Le 11 novembre 1918, la première guerre mondiale prenait fin avec la signature de l'armistice, après quatre années de violents combats.

Nombreux ont été les soldats natifs de Châteaugay à avoir perdu la vie. Pour leur rendre hommage et se souvenir, Châteaugayres, pompiers, gendarmes, élus, écoliers et anciens combattants, accompagnés par l'école de musique, se sont retrouvés au cimetière devant le monument aux morts pour y déposer une gerbe.

Un cortège s'est ensuite constitué derrière la fanfare, jusqu'à la place de la mairie retrouvant les nombreux Châteaugayres qui s'étaient rassemblés pour commémorer le centième anniversaire de la signature de l'Armistice.



Le Maire, René Darteyre et sa première adjointe, Annie Levet, accompagnés de Maïssane et de Jules (Maire et 1^{er} adjoint du Conseil municipal des jeunes) ont déposé ensemble une gerbe au pied du monument aux morts.

Après la Marseillaise entonnée par la fanfare et le public, les enfants ont, à tour de rôle, lu un texte éloquent et poignant. Les enseignants et élèves de l'école élémentaire se sont largement investis pour cette cérémonie. Certains ont fait partager avec ferveur des lettres qu'ils ont rédigées à la manière de celles écrites par les poilus à leur famille ; d'autres ont énumérés le nom et l'âge des soldats de la commune tombés pour la France. Ils avaient entre 18 et 42 ans. Un moment très émouvant que le public, nombreux, a partagé dans un profond recueillement.

Pour ces jeunes, quelle meilleure façon de terminer leur hommage que de réciter la poésie d'Arthur Rimbaud « le dormeur du val » : «... un soldat jeune... dort tranquille dans le soleil la main sur sa poitrine, il a deux trous rouges au côté droit ».

Après la lecture du texte officiel du Président de la République, René Darteyre a chaleureusement remercié les enfants et leurs enseignants pour leur implication ainsi que la nombreuse assemblée. Pour clore cette commémoration, tous ont été invités à partager le verre de l'amitié.



CÉRÉMONIE DU 5 DÉCEMBRE



La cérémonie commémorative de la Journée nationale d'hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie a eu lieu mercredi 5 décembre, à 17h00, au monument aux morts, en présence de Monsieur le Maire, accompagné

de ses adjoints du Conseil Municipal des Jeunes, des Anciens Combattants et de Châteaugayres.



CRÉATION D'UNE PRAIRIE FLEURIE

Il y a quelques semaines, les employés communaux ont aménagé le talus derrière l'église pour créer une prairie fleurie

La municipalité a choisi une société qui emploie des personnes en insertion pour la suite des travaux. Un mélange de graminées et de fleurs sauvages fleuri ont au printemps prochain.

Les prairies fleuries, ou prés fleuris, s'appuient sur la flore locale adaptée au climat et au terrain et préservent la biodiversité en attirant les insectes pollinisateurs.



SIGNATURE DE LA CONVENTION DE SOUTIEN À LA POLITIQUE DE RÉSERVE MILITAIRE

Lundi 12 novembre, René Darteyre, Maire, et le Général Bertrand Valette d'Osia ont officialisé par leurs signatures la Convention de soutien à la politique de la Réserve militaire du Ministère des Armées.

Châteaugay est la douzième commune de la Métropole à signer ce partenariat, pour lequel le Conseil municipal avait donné son accord lors de la séance du 5 mars dernier.

« Il s'agit d'une réelle avancée dans l'employabilité des

réservistes » a souligné le Général. « Les réservistes vont ainsi pouvoir être libérés sur leur temps de travail avec un préavis réduit pour accomplir leur mission militaire à hauteur de 30 jours par an avec le maintien total de leur salaire civil ».

À ce jour, plus de 540 collectivités et entreprises ont signé ce partenariat et soutiennent ainsi la réserve militaire.



SPECTACLE DE NOËL



Le traditionnel spectacle de Noël offert par la municipalité a eu lieu mercredi 12 décembre. Accompagnés

d'un parent ou d'un grand parent, les enfants ont pris place devant la scène pour ne rien manquer du spectacle de magie. Le magicien a invité plusieurs enfants à le rejoindre pour l'aider dans ses tours de magie. C'est ainsi que deux petites filles l'ont assisté faisant apparaître et disparaître des pièces et des œufs. Et hop ! Une pièce sortie des oreilles de l'une d'elle ... et hop ! un œuf invisible lancé par l'autre mystérieusement retrouvé dans un sac.



Le spectacle terminé, les enfants ont partagé un bon goûter. Le Père Noël les a rejoints pour clore avec eux ce bel après-midi festif.



NOËL À CHÂTEAUGAY

Le Père Noël et deux de ses lutins étaient à Châteaugay vendredi 14 décembre.

Revêtus de rouge et blanc comme le Père Noël, les lutins ont confectionné de belles sculptures sur ballon en forme de fleurs, papillons et animaux divers.

Chaque enfant qui le désirait a pu repartir avec le ballon sculpté de son choix. Parents comme enfants ont pu se

régaler de délicieuses bugnes et papillotes, chocolat chaud pour les petits et vin chaud pour les plus grands. Une barbe à papa était offerte par le Père Noël à tous les petits.

BANQUE ALIMENTAIRE



La grande collecte de la banque alimentaire d'Auvergne s'est déroulée le week-end des 30 novembre et 1^{er} décembre dans un contexte un peu particulier dû aux manifestations. Malgré cela, votre mobilisation n'a pas faibli puisque 145 tonnes de produits ont été collectés sur le département, soit 15% de plus que l'an dernier.

Le CCAS de Châteaugay tient à remercier les bénévoles de la commune qui ont donné de leur temps pour participer à cette collecte.

En 2018, la banque alimentaire, par l'intermédiaire du C.C.A.S., est venu en aide à

23 foyers soit **55 bénéficiaires** sur la commune.

Renseignements en mairie : 04 73 87 24 35

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

La cérémonie de remise de récompenses aux lauréats du concours des maisons fleuries 2018 a eu lieu mardi 30 octobre, salle de l'Enfer, en présence de Monsieur le Maire et de ses adjointes, Annie Levet et Laurence Driessens.

À Châteaugay, point de compétition. Chacun participe à son niveau et reçoit une récompense.

Dans son discours, Madame Levet a remercié « tous les participants qui, grâce à leur amour des fleurs, participent à l'embellissement de la commune » et assuré « que la municipalité allait poursuivre ses efforts de fleurissement et de mise en valeur de la commune ».

Cette année, les participants étaient : Monsieur et Madame Soustre, Madame Lucienne Tounissou, Madame Lucienne Soustre, Madame Pierrette Martin, Monsieur et Madame Paré, Monsieur et Madame Catus, Monsieur et Madame Barrat, Madame Sol, Monsieur et Madame Fontugne, Monsieur et Madame Munoz, Madame Renée Lanyi.

Un vin d'honneur a clôturé cette cérémonie.



C.C.A.S.

LA SEMAINE BLEUE



Pour la troisième année consécutive, le C.C.A.S. a organisé « la semaine bleue » dédiée aux retraités et aux personnes âgées. Diverses animations ont jalonné la semaine qui

a été particulièrement marquée par l'inauguration du physio-parc en présence de représentants du Conseil Départemental élus.

Jeudi, une cinquantaine de Châteaugayres, rejoints par les adhérents d'Échanges et Loisirs culturels, se sont laissés emporter par la musique ; ils ont chanté, dansé et formé de folles farandoles sur les airs d'accordéon de Carole Nugeyre, professeure de musique. Toujours fidèle au rendez-vous, la troupe de théâtre de l'Amicale Laïque a présenté vendredi des sketches humoristiques ayant pour thème la réalité de la vie devant une quarantaine de personnes. Un joyeux moment où les fous rires ont fusés.



ATELIERS « MÉMOIRE »

Des ateliers mémoire ont été proposés par le C.C.A.S. aux seniors en partenariat avec l'A.R.S.E.P.T. (Association Régionale Santé Éducation et Prévention sur les Territoires) partenaire pour la prévention santé des seniors en Auvergne. De nombreuses personnes se sont spontanément inscrites. Il n'a malheureusement pas été possible de donner suite à toutes les inscriptions pour les premières sessions, mais d'autres seront prévues pour 2019.

Les ateliers sont organisés en 10 séances hebdomadaires de 2 heures en groupe. En préalable à ceux-ci, le Docteur Berger a reçu individuellement chaque participant afin d'évaluer sa capacité à participer. Il est également intervenu pendant les vacances de Toussaint pour animer une conférence sur le fonctionnement du cerveau.

Les 15 inscrits se sont retrouvés tous les jeudis après-midi pour comprendre comment fonctionne leur mémoire.



HAPPY VISIO

Happy Visio

« Happy Visio » est un dispositif innovant mis gratuitement à disposition des seniors du département grâce au soutien de la Conférence des financeurs de la prévention de la perte d'autonomie.

Grâce à ce dispositif, vous pouvez suivre gratuitement des conférences ou des ateliers en ligne sur le site www.happyvisio.com (avec le code CF6300).

Si vous souhaitez un accompagnement individuel, vous pouvez joindre Alexandre au 06 85 83 55 51. N'hésitez pas ! Inscrivez-vous, choisissez les thèmes qui vous intéressent et participez aux quizz et jeux animés en direct chaque vendredi à 10h.



Comme les deux années précédentes chacune de ces animations s'est terminée par une collation offerte par le C.C.A.S. Le beau temps étant au rendez-vous, certains goûters se sont déroulés en extérieur. L'occasion de faire plus ample connaissance. C'est tellement mieux sous le soleil !



DONNEZ VOTRE AVIS SUR L'AVENIR DE L'EAU

Qualité de l'eau, enjeux écologiques, adaptation au changement climatique, santé publique, sécheresses, risque d'inondation... Les questions de l'eau vous intéressent ?

Du 2 novembre 2018 au 2 mai 2019, répondez à la consultation du comité de bassin* et de l'État, et participez ainsi à la définition de la stratégie pour l'eau et les inondations du bassin Loire-Bretagne.

Les habitants peuvent renseigner le questionnaire en ligne sur www.prenons-soin-de-leau.fr ou adresser une contribution écrite à : sdage@eau-loire-bretagne.fr.

Toutes les entreprises, les associations, les collectivités sont également invitées à donner leur avis.

* Le comité de bassin, « parlement local de l'eau » réunit les représentants de toutes les catégories d'acteurs : collectivités, industriels, agriculteurs, associations et services de l'État. Des sources de la Loire à la pointe du Finistère, le bassin Loire-Bretagne concerne 36 départements et plus de 13 millions d'habitants.



PRÉVENTION DES INTOXICATIONS AU MONOXYDE DE CARBONE

Plusieurs recommandations méritent d'être rappelées :

- Tous les ans, avant l'hiver, faire vérifier vos appareils de chauffage par un professionnel : chaudière, conduit, chauffe-eau, poêle, cheminée, ...
- Ne pas utiliser les appareils de cuisson, cuisinière, braser, barbecue... pour vous chauffer,
- Ne pas utiliser les appareils prévus pour fonctionner en extérieur : pas dans le logement, ni dans la véranda, ni dans le garage, ni dans la cave,
- Si vous utilisez un poêle à bois, n'utilisez que du bois sans vernis et sans peinture,
- Utiliser un chauffage d'appoint au maximum 2 heures de suite et dans une pièce avec aération,
- Ne pas boucher les ouvertures qui permettent à l'air de circuler (sous les portes, dans la cuisine, la salle de bain, etc.),
- Aérer chaque jour votre logement pendant 10 minutes même en hiver.
- En cas d'intoxication, appeler le 15, le 18 ou le 112 (114 pour les malentendants)



RECHERCHE VOLONTAIRE POUR SERVICE CIVIQUE

L'école maternelle de Châteaugay recherche un ou une jeune volontaire pour un contrat de service civique, dès maintenant jusqu'à fin juin

Le Service Civique s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans, jusqu'à 30 ans pour les jeunes en situation de handicap. Indemnisation de 580 euros par mois.

Il s'agit de contribuer aux activités éducatives et pédagogiques de l'école.

Plus de renseignements :
École maternelle des cèdres - 04 73 87 26 73



AU FIL DES CONSEILS



CONSEIL MUNICIPAL DU 15 OCTOBRE 2018

DOMAINE

- Cession du réseau câblé
- Convention d'occupation d'un local communal

INTERCOMMUNALITÉ

- Dissolution du SIAD de Riom – Limagne :
 - Protocole de dissolution
 - Répartition du personnel

FINANCES

- Garantie d'emprunt à SCIC HABITAT suite à réaménagement de prêts

PERSONNEL

- Création d'un emploi saisonnier

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- Dénomination du centre de loisirs maternel

CONSEIL MUNICIPAL DU 10 DÉCEMBRE 2018

TRAVAUX

- SIEG :
 - Illuminations 2018-2019
 - Éclairage parking complexe sportif

INTERCOMMUNALITÉ

- Convention de mise à disposition de moyens pour assurer la viabilité hivernale

URBANISME

- Renouvellement de la convention d'adhésion au service commun des autorisations des droits du sol

PERSONNEL

- Création d'emplois (avancement de grade)
- Création de deux emplois d'agent social à temps non complet
- Participation de l'employeur à la protection sociale des agents

- Personnel intercommunal – Proratation des avantages indemnitaires

FINANCES

- AFU des Bourages – Solde

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- Dénomination d'équipements publics
- Convention de mise à disposition du matériel communal et des salles de Châteaugay

AFFAIRES SCOLAIRES

- Financement du réseau d'aide aux enfants en difficulté (RASED)

Retrouvez l'intégralité des délibérations
des conseils municipaux sur le site
www.chateaugay.fr

Couverture - Zinguerie

Duché
ouverture
zinguerie

SARL Duché
4, rue de l'Artisanat
ZAC des Gravieres Sud
63119 CHATEAUGAY
Téléphone : 04 73 24 67 65
Télécopie : 04 73 23 33 28



Concept Jardin
CREATION ET ENTRETIEN D'ESPACES VERTS
ELAGAGE ABATTAGE

Rue de la Tannerie • ZA Les Gravieres • 63119 CHATEAUGAY
04 73 24 64 19 • 06 12 10 91 67
contact@concept-jardin63.fr



JALICOT

CARRIÈRE DE BASALTE

Matériaux routiers, pour VRD,
Terrassements, Réseaux
Recyclage déblais BTP
Déblais inertes
Sable, Mélange pour béton

*Vente aux professionnels
et aux particuliers*



9, rue des carrières - 63119 CHATEAUGAY
Tél. : 04 73 87 24 12 - Fax : 04 73 87 40 18



RENON

Filiale du Groupe Eurovia,
Renon est le partenaire local qui réalise
vos infrastructures routières, et les travaux
d'embellissement de vos villes.

Routes - aménagements urbains -
équipements sportifs - industriels et privés -
réseaux - terrassement

40, rue Albert Evaux - 63119 Châteaugay
T/ 04 73 23 07 78 - F/ 04 73 23 31 57
renon@eurovia.com
www.eurovia.fr

Thierry KERGUELIN
PAYSAGISTE

*Création et entretien
Parcs et jardins*

04 73 78 08 27

kerguelin.paysagiste@gmail.com

*Spécialiste
arrosage
intégré*

*Aménagements
extérieurs
bois*

8 rue des Carrières
63119 Châteaugay



AGENCE O.T.I

1 Rue de la Barreyre 63830 NOHANENT
Tél : 06 77 93 83 01 / 04 73 60 04 48

e-mail : o.t.i@orange.fr • www.ouest-transactions-immobilieres.com



Mon Marché
vos courses au quotidien !



Livraison gratuite
Fruits & légumes
Arrivages permanents
Dépôt de pain

Ouvert 7^h-21^h tous les jours 7/7 jrs
13 Route de Malauzat, 63119 Châteaugay - 09 51 20 60 87

Que fait la Métropole ?

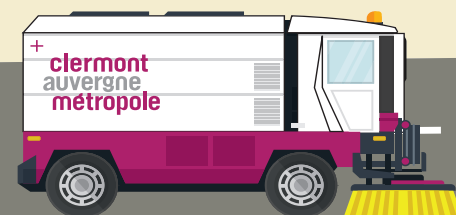
21 communes, 290 000 habitants, 300 km²



LES VOIRIES

La Métropole

- entretient la voirie
- nettoie les espaces publics
- entretient de nombreux espaces verts



L'ÉNERGIE ET L'ENVIRONNEMENT

La Métropole

- préserve la qualité de l'air et les espaces naturels
- développe les énergies renouvelables
- coordonne la distribution d'énergie (gaz, chaleur)
- coordonne, accompagne et contribue à la transition énergétique et écologique



LES DÉPLACEMENTS

La Métropole

- développe les transports en commun
- favorise la mobilité sur tout le territoire
- encourage les modes de déplacements doux



LE LOGEMENT

La Métropole

- soutient la construction
- finance le logement social
- renforce l'accès au logement pour tous
- soutient la rénovation thermique et la réhabilitation



LE CYCLE DE L'EAU

La Métropole

- fournit l'eau potable
- gère l'assainissement
- protège les milieux aquatiques
- prévient les inondations

LA COLLECTE DES DÉCHETS

La Métropole

- collecte et traite les déchets
- gère les déchetteries
- encourage le recyclage et la réduction des déchets ménagers



L'URBANISME

La Métropole

- construit le projet global d'aménagement du territoire dans le respect des principes du développement durable
- garantit le respect des règles d'aménagement et d'utilisation des sols



LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

La Métropole

- favorise l'insertion et l'entrepreneuriat
- attire les entreprises, accompagne leur installation et leur développement
- soutient l'enseignement supérieur, la recherche l'innovation et les pôles de compétitivité

L'ATTRACTIVITÉ DU TERRITOIRE

La Métropole

- construit et entretient les grands équipements sportifs et culturels
- soutient la lecture publique et assure le fonctionnement des bibliothèques
- gère les musées
- assure le fonctionnement des équipements nautiques, du stade Gabriel-Montpied, du stade des Gravanches, de la patinoire, du stadium Jean-Pellez et d'Arténium
- soutient les grands événements sportifs et culturels du territoire ainsi que les associations sportives et culturelles
- est en charge du développement touristique





ÉCOLE MATERNELLE

Lors du premier trimestre, les quatre classes de maternelle se sont rendues à la médiathèque de Blanzat. Les élèves ont découvert le coin aménagé pour les enfants. Ils se sont installés confortablement pour regarder des livres de leur choix. Les accompagnateurs, parents, ATSEM et enseignantes, ont pris plaisir à lire des histoires choisies par les jeunes lecteurs.

Les enfants ont également pu assister à une animation mise en place par les bibliothécaires. Ces dernières leur ont raconté l'histoire d'un petit pingouin qui faisait le tour du monde. Ils ont alors suivi le trajet de ce héros sur une mappemonde. Les élèves ont ainsi découvert l'Australie, la Chine, la Russie, l'Afrique et l'Amérique à travers quelques objets emblématiques et la lecture d'un album différent pour chaque pays.

Nos jeunes lecteurs ont passé une bonne matinée et reviendront certainement avec beaucoup de plaisir à la médiathèque.



QUE DE NOUVELLES POUR L'AIPEC !



Nous sommes ravies d'accueillir au sein de notre bureau Aurélie Macke qui occupe le poste de secrétaire. Agnès Gross reste Présidente, Magali Auger Elbaz trésorière et Céline Liaboeuf trésorière adjointe.

Nous avons toujours besoin de vous pour vos idées, vos avis, et votre présence lors de toutes les manifestations de l'année.



En octobre, nous avons organisé une bourse « Univers de l'enfant ». Nous remercions la participation des parents pour la mise en place de la salle, la préparation des mets sucrés et salés ainsi que la participation à la gestion de la buvette.

Les affaires sont allées bon train tout au long de la journée, ce qui a permis de

rassembler 500 euros environ pour les 2 écoles.

À l'occasion du Téléthon, nous avons organisé un stand de décoration de sacs en tissu.

Le 27 janvier, nous proposerons un goûter spectacle avec la troupe Les frères du Mystère, salle Jacques Escuit.

Entrée 4€

Une page Facebook est en cours de construction.

Nous vous souhaitons une très bonne année 2019 !

Contact : aipec63119@gmail.com

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Lettres lues lors de la cérémonie du 11 novembre 2018

10 Septembre 1916,

À ma chère épouse et mes enfants,
La maison de famille me manque, votre tendresse, ton sourire et les câlins des enfants me manquent. Ne vous inquiétez pas. Les tranchées ne sont pas comme à la maison. Je te promets, je fais attention à moi. Je bois du vin rouge, je mange de la soupe et je bois du rhum pour me réchauffer.

Je vous écris cette lettre dans une tranchée. Je vous explique ce qu'est une tranchée : c'est un trou énorme qu'on a creusé sur plus de 2 kilomètres et 3 mètres de profondeur. Les tranchées, c'est pour dormir, écrire des lettres, manger, combattre, fumer, jouer aux cartes. Je me suis pris une balle dans la jambe mais tout va bien. Je me suis fait un ami qui s'appelle Louis. J'espère vous revoir après la guerre. Je vous aime ma chère et tendre épouse. La guerre c'est très long, les nuits sont très froides. Les enfants me manquent, dis leur qu'après la guerre on se retrouvera pour être ensemble comme avant la guerre.

Je vous embrasse très fort,
Ton époux Raphaël

22 Septembre 1915

À mon fils Gustave,
Je viens de me lever, il me manque un doigt. Un obus est passé à deux kilomètres de nous. On a chopé un Boche il y a deux jours. On a deux bouteilles de plus. Peux-tu m'envoyer une pipe, j'ai cassé la mienne, et des allumettes ? J'ai récupéré 6 grandes allemandes, super record, non ? Maurice s'est blessé à la tête.

Je vais peut-être avoir ma permission si je ne suis pas mort. On a deux mitraillettes de plus.

Je t'embrasse,

Gustave

Pour toi mon fils, je te fais de gros bisous. Papa

Chère Anna,

La vie dans les tranchées est très dure. Chaque nuit l'un de nous meurt. Je suis partie à l'assaut cette nuit.

Les hommes que je vois tous les jours de l'aube au crépuscule, ces pauvres âmes qui paraissent dormir, se trouvaient exactement au même endroit qu'au jour de mon arrivée !

J'aurai ma permission pour rentrer le soir et ma famille. Ma permission durera cinq jours.

Gros Bisous !

Jean-François Faure



L'ÎLOT LOUPIOTS



Lors de la première semaine des vacances, Mireille Augheard, céramiste passionnée, est intervenue auprès des enfants tous les matins pour leur faire découvrir la poterie. Nouvelles sensations et créativité étaient au programme !



Ils ont également fêté les anniversaires !

Les 3-6 ans ont célébré Halloween en participant à l'animation « Frissons au château » organisée au château par le comité des fêtes.

Contact : 06 08 00 67 15 - service-enfance-jeunesse@chateaugay.fr

CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

Lors de leurs dernières réunions, les enfants ont travaillé sur différents projets :

- **Réflexion sur les dénominations à donner à l'école élémentaire et à l'ancien terrain de foot :** leurs idées ont été proposées et débattues lors du Conseil municipal du 5 décembre dernier
- **Organisation d'un grand nettoyage de printemps :** il est programmé pour le **samedi 23 mars** au matin

Comme l'an dernier, la municipalité souhaite offrir une sortie de fin d'année aux élus du CMJ

Cette année, ce sera **Paris : visite de l'assemblée nationale**

Ce voyage est programmé pour le mercredi 26 juin.



L'ÎLE AUX ENFANTS

Détente et simplicité étaient les maîtres mots des vacances de Toussaint à l'Île aux enfants. Après une sortie bowling le lundi, les 6-12 ans ont profité des derniers jours de douceur pour multiplier balades, activités nature telles que Land Art et ateliers cuisine d'automne.

Halloween



Les enfants ont aussi dignement célébré Halloween. Chacun a eu plaisir à arborer déguisement et maquillages effrayants puis à participer à l'atelier brochettes de bonbons, crêpes et karaoké endiablé avant de se rendre à la visite du château hanté de Châteaugay !

Balades



Ateliers couture



SEJ
Service Enfance Jeunesse

Les petits créatifs étaient à l'honneur lors des ateliers couture. Chacun a pu repartir avec sa petite mascotte.

CLUB ADOS

Escape Game



Le Club Ados a de nouveau innové pour ces vacances avec la découverte de l'Escape Game, jeu d'évasion en situation réelle : énigmes à résoudre, cadenas à ouvrir... le tout dans une déco rétro ... De quoi donner des sueurs froides et créer des souvenirs !



Service Enfance Jeunesse



Golf foot

Les ados se sont également affrontés par équipe au Golf foot, un concept original proposé à Sayat. Le principe est simple : faire du golf avec un ballon de foot !



De nombreuses autres activités...

D'autres activités telles que la patinoire, le Trampoline Park et le cinéma étaient également proposées et seront reconduites lors des prochaines vacances.

ÉCOLE DE MUSIQUE

CONCERTS D'HIVER, LES 14 ET 15 DÉCEMBRE : DEUX SOIRÉES SURPRENANTES



Ils nous avaient pourtant prévenus : « Cette année on se la joue classique ! ». Mais on ne savait pas vraiment à quoi s'attendre tant ce rendez-vous est à chaque fois différent...

Et quelle surprise, à l'ouverture du rideau, de voir l'orchestre d'harmonie agrémenté d'instruments inhabituels dans cette phalange : des violoncelles, des contrebasses, un piano et même des harpes ! C'est bien simple : en 40 ans (enfin 38 car l'école fêtera ses 40 ans en 2020 !) on n'avait jamais vu ça

C'est donc avec un son enrichi du timbre des cordes que près de 100 musiciens nous ont offert les plus belles pages de compositeurs illustres tels que Debussy, Moussorgski, Borodine... Une première partie au caractère sérieux qu'impose la musique classique mais que les musiciens n'ont pas oublié de rehausser de quelques facéties et autres traits d'humour dont ils sont si friands !

La deuxième partie a laissé la place au célèbre conte musical « Pierre et le Loup ». Là encore, la surprise était au rendez-vous ! « C'est un conte pour enfants, alors jouons-le avec des enfants ! » nous ont dit les musiciens. Et c'est ainsi que nous avons vu apparaître sur la scène de Sémaphore l'un des ateliers des cours de théâtre de la ville de Royat composé d'une dizaine des jeunes acteurs, pour le moins dynamiques, qui ont revisité et pimenté l'histoire de Prokofiev, destinée à présenter les différents instruments de l'orchestre.

Et, dernière surprise de la soirée, ce sont les enfants des ateliers de gravure de la ville de Chamalières qui ont illustré ce conte en projetant sur l'immense écran de Sémaphore leurs réalisations artistiques qui venaient éclairer le texte et la musique.



NOUVEAUTÉ 2019 : LES ÉLÈVES EN RÉSIDENCE !

Tout comme les grands artistes, certains de nos élèves vont vivre l'expérience de la résidence !

Ainsi, pendant une semaine ils vont pouvoir travailler et peaufiner leur représentation dans les conditions du concert, dans la salle de spectacle entièrement mise à disposition par la ville de Blanzat dans le cadre de sa saison culturelle. Voilà qui annonce deux belles soirées :

- Rési'K actuelle : un concert volcanique le samedi 27 avril avec la musique actuelle amplifiée « Strombol'Ziks »
- Rési'D art lyrique : un spectacle digne d'une opérette le samedi 4 mai pour la classe de chant « Et ils vécurent heureux »
Le tout à 20h00 à la Muscade à Blanzat.



PREMIÈRES AUDITIONS « SCÈNE À DÉCOUVRIR » DE L'ANNÉE

À peine plus de deux mois de cours et les élèves se sont retrouvés début novembre à l'église paroissiale de Châteaugay pour découvrir et nous faire découvrir la scène !

Éclairage digne des grandes salles de spectacle pour augmenter notre plaisir d'écouter un programme varié dans lequel tous les instruments enseignés à l'école de musique étaient représentés.

De l'avis de tous, la qualité de l'interprétation des morceaux fût le plus éloquent témoignage du sérieux de leur préparation.

D'autres élèves ont eux, partagé la scène de la Maison de la Source à Nohanent en décembre, sans oublier les plus jeunes qui honorent chaque année le rendez-vous du Téléthon avec un concert magistral à la salle de spectacle La Muscade à Blanzat, parce que musique et générosité vont de pair !



DEMANDEZ LE PROGRAMME !

- **Samedi 19 janvier à 17h30**
"Scène à découvrir"
Spéciale jazz et musiques actuelles amplifiée
La Muscade à Blanzat
- **Samedi 26 janvier à 17h30**
"Scène à découvrir"
Église de Durtol
- **Samedi 2 février à 20h30**
Concert Solidarité avec le chorale Ochanta de Cournon d'Auvergne et l'Orchestre d'Harmonie de la Vallée du Bédat
Sémaphore à Cébazat
- **Samedi 9 février à 17h30**
"Scène à découvrir" Spéciale pratiques collectives *Sémaphore à Cébazat*



- **Du 16 au 24 mars 2019** l'année du (Jean-Sébastien) Bach !

- **Samedi 30 mars à 17h30**
"Scène à découvrir"
La Muscade à Blanzat
- **Samedi 6 avril à 17h30**
"Scène à découvrir"
Sémaphore à Cébazat
- **Vendredi 12 avril à 20h30**
Concert de printemps
Sémaphore à Cébazat
- **Samedi 27 avril à 20h00**
Concert de la " Rési'K'actuelle "
La Muscade à Blanzat
- **Samedi 4 mai à 20h00**
Spectacle de la " Rési'D'art lyrique "
La Muscade à Blanzat

INFOS PRATIQUES

Horaires d'ouverture du secrétariat :
du lundi au jeudi de 14h30 à 18h30
le vendredi de 14h30 à 16h30

Contact : 04 73 87 43 40

AMICALE LAÏQUE



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET CONSEIL D'ADMINISTRATION

L'assemblée générale de l'Amicale s'est déroulée, le 5 octobre 2018, devant les adhérents et les membres du bureau. Le Président, Guy Aucouturier, a rappelé que l'Amicale affiche un beau dynamisme car elle compte plus de trois cents adhérents et existe depuis 41 ans. Il a présenté le bilan 2017-2018 : 30 groupes (dont 7 sportifs et 11 culturels) encadrés par 26 animateurs bénévoles et 4 professeurs rémunérés.

Les animateurs présents ont pu revenir sur leurs différentes activités et répondre aux questions qui ont été nombreuses. Le bilan financier a bien entendu pris une place importante.

Les objectifs 2018-2019 :

- Assurer la continuité des activités proposées
- Continuer le rapprochement avec les jeunes (écoles, centres de loisirs, club ados)
- Coopérer avec les associations de même type de proximité géographique
- Assurer nos manifestations annuelles (loto, galette, randonnée nocturne, repas des adhérents)
- Participer à la vie de la commune (Téléthon, videgreniers, Semaine bleue, ...)

Les différents rapports ont été votés à l'unanimité. Le renouvellement du Conseil d'administration a clos la séance. L'assemblée s'est terminée par le verre de l'amitié.

Le conseil d'administration s'est réuni ensuite afin d'élire le bureau :

- Président : Guy Aucouturier
- Vice-Présidents : Christian Clamagirand, Christian Euvrard, Bernard Reléon
- Secrétaire : Marie-Françoise Jolys
- Secrétaire adjointe : Christiane Gesta
- Trésorière : Danielle Grenier
- Trésorière adjointe : Christiane Carrara



Dates à retenir :

**Repas des adhérents
samedi 18 mai 2019**

**Rando semi-nocturne :
vendredi 24 mai 2019**

SOIRÉE ANIMATEURS

Comme chaque année le Président de l'Amicale, Guy Aucouturier, ainsi que les membres du Conseil d'administration, ont tenu à remercier l'engagement des animateurs des différentes sections de l'Amicale. Chose faite le 12 octobre dernier, lors d'un apéritif dînatoire dans la salle des Cluzelles, en présence de Monsieur le Maire.

Le Président a rappelé l'importance du travail bénévole des animateurs sans qui les activités sportives et culturelles ne pourraient avoir lieu.





CROSS DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Traditionnellement organisé par l'Amicale laïque, le cross a eu lieu le 10 octobre 2018 : 170 enfants de 5 niveaux de classes (du CP au CM2) ont participé à 5 courses mixtes de 600m, 800m, 950m, 1150m ou 1450m selon les âges. Les enfants se sont comme d'habitude, donnés à fond. Des médailles ont été remises à tous les écoliers : en or, argent et bronze aux 3 premiers et 3 premières de chaque course.

Des boissons et madeleines ont été servies à tous en présence de Monsieur le Maire et de Monsieur Privat, adjoint en charge des affaires scolaires, de Madame Cartailier, directrice de l'école élémentaire, des enseignants et de nombreux parents et adhérents de l'Amicale laïque. Cette manifestation a connu un très grand succès comme à l'accoutumée.



RANDONNÉE DU VENDREDI

Les randonneurs ont profité d'un début de saison exceptionnellement ensoleillé qui a permis quatre sorties à la journée les vendredis, en septembre-octobre : tour de la vallée de Chaudfour, la Banne d'Ordanche, le signal du Luguet (Cézallier) et Saint-Gervazy. Nous vous invitons à les découvrir sur le site de l'Amicale www.amicalelaiquedechateauguay.jimdo.com à la rubrique « actualité Rando Vendredi ».



AMICALE CANINE

La reprise des cours d'éducation canine a eu lieu le samedi 1^{er} septembre sous un soleil radieux et dans une ambiance conviviale.

De nombreux nouveaux élèves étaient présents avec leurs maîtres qui suivent eux aussi la formation afin d'être de bons éducateurs à l'écoute de leurs compagnons à quatre pattes.

Le club est là pour donner les clefs qui permettent de mettre en place cette éducation positive. Un travail personnel à la maison est toutefois nécessaire pour une progression constante et le maintien des acquis du samedi.

À votre écoute, nous prodiguons des conseils personnalisés sur les problèmes que vous pouvez rencontrer dans la vie courante.



Au nom du club je rends un hommage ému à la belle Odessa qui nous a quittés alors qu'elle n'avait pas 7 mois. C'est la superbe Bouvier Bernois qui est la 3^{ème} en partant de la droite sur la photo. Nous pensons à sa famille et partageons sa tristesse dans ces moments très difficiles

Le club a participé au Téléthon le samedi 7 décembre.

Que cette nouvelle année vous apporte la joie, le bonheur, la santé pour vous et vos compagnons

Le club remercie Monsieur le Maire pour l'aide qu'il nous apporte et lui présente ses vœux les plus sincères pour 2019 ainsi qu'à l'ensemble du conseil municipal.

Contact : Noël MARION, Président
06 20 38 11 91



AMITIÉ & LOISIRS CULTURELS



LES CONSCRITS CLASSES EN 8

115 conscrits des classes en 8 ont participé à la journée conviviale.

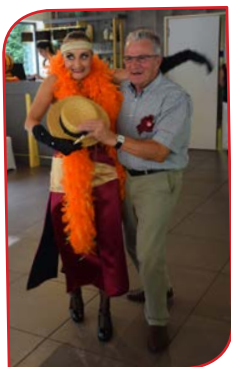


VOYAGE EN CANTABRIE

Le voyage des danseurs avec Gilles et Nicole s'est déroulé du 29 septembre au 6 octobre. Des journées guidées, et de la danse tous les soirs : visite de Santillana Del Mar, Barcena Mayor, le Pic de l'Europe, les grottes d'Altamira, Santander, Er, le musée Guggenheim, à Bilbao, Covadonga et le musée du cidre à Navas, une soirée folklorique Tuna.

RETROUVAILLES, UN MOMENT ÉMOUVANT

Après plus de 30 années, ils se sont retrouvés, un peu grâce à notre association. Pierre Maigrain et Henri Cruchet, anciens rugbymen, ont porté le maillot jaune et bleu de l'A.S.M. dans les années 1952 à 1957. Que de souvenirs et d'amitié !



GALA À PONT-DU-CHÂTEAU

Le 26 octobre, au dancing Dubien à Pont-du-Château, notre association organisait un gala avec Damien Poyard en partenariat avec le restaurant l'Estredelle : 140 participants au déjeuner et 200 au dancing. Époustouflant !!!!

PROGRAMME DES ACTIVITÉS POUR 2019

- **Lundi 11 février**
Réunion du Conseil d'Administration et du nouveau bureau
Espace jeunes
- **Samedi 16 février**
Saint-Valentin avec le duo musette Christian et Charly
Garden Palace, à la Roche Blanche
- **Samedi 16 mars**
Repas costumé avec les Baladins de Royat animé par Gilles et Nicole
À la Chomette
- **Samedi 13 avril à partir de 20h00**
Hommage à Johnny Hallyday avec Bernard Becker (attention places limitées)
Salle Jacques Escuit
- **Dimanche 28 avril**
Thé dansant de printemps avec Eric Bayle
Salle Jacques Escuit
- **Du 20 au 25 mai**
Séjour des baladeurs
Au val d'Azun les Pyrénées
- **Du 12 au 13 juin**
Séjour la Grande Armada de Rouen
Les plus beaux voiliers du monde
Rouen
- **Du 22 au 29 juin**
Séjour dans les Dolomites - Italie

Contact : 04 73 23 25 72 ou 06 73 33 56 72
andre.laczny@sfr.fr

A.S.C. BASKET

Depuis le début de saison, l'A.S.C. Basket intègre "BÉDAT VOLCANS BASKET" en Coopération Territoriale de Club (C.T.C.) avec Blanzat et Nohanent. Chaque club engage toujours ses propres licenciés. Les différentes équipes de la C.T.C. sont engagées par un seul club qui gère la catégorie selon divers critères (niveau de jeu, effectif majoritaire de l'équipe, catégories...)

Notre partenariat avec l'école de Châteaugay est reconduit cette année encore sous la bienveillance d'Aurélié Bonhomme : 4 classes d'élémentaire sont inscrites en programme basket, soit 90 élèves.

L'équipe de PNM constituée de plusieurs nouveaux joueurs se maintient en milieu de tableau pour une première saison à ce niveau de championnat. Tout espoir est encore permis pour arriver dans les premiers au classement final

Les 18 féminines évoluant en PRF, toutes licenciées à Châteaugay, se classent aussi en milieu de tableau. Belle performance pour ces joueuses qui ont retrouvé le niveau pré-régional.

Faute d'équipe pour constituer un championnat U20 masculins, nos jeunes U17, très volontaires, ont dû intégrer celui de départemental 3 (DM3). Belle expérience pour cette équipe qui se maintient dans la première moitié de leur poule.

L'équipe de U13 F, nouvellement créée et gérée par Pascal Lapierre, ancien joueur du club, ont fini 2^{ème} de leur poule en première phase de championnat. La deuxième phase est bien engagée aussi. À suivre...

Les U11 M constitués de Châteaugayres et Blanzatois ont fait un bon parcours en première phase et ont intégré la poule n°1 en deuxième phase.

Engagés en championnat, nos jeunes U9 mixtes ont du mal à faire face à leurs adversaires. Espérons que la troisième phase soit plus propice aux victoires pour cette équipe de novices.

N'oublions pas les vétérans mixtes qui jouent en UFOLEP toujours dans une bonne ambiance et les 14 U7, qui apprennent les bases du basket et participent à différents plateaux.

Bonne année sportive au club et à ses licenciés !



Contact : 06 38 50 97 99 ou asc.basket63@gmail.com



A.S. CHÂTEAUGAY RUGBY

• Début de saison en chiffres

94 licenciés répartis : 32 séniors, 6 en -6, 6 en -10, 10 en -12 dont 1 fille Maïssane, 13 en -14 dont 1 fille Louis
7 cadets, 8 juniors, 4 éducateurs, 6 bureaux, 1 arbitre, 13 bénévoles, DC4



• Quelques résultats sportifs

23 septembre : Châteaugay contre Varennes 67 à 11
13 octobre : Les cadets de l'entente contre CUC Aubière 57 à 10
28 octobre : Puy Guillaume contre Châteaugay : 30 à 30

• Rugby toucher à 5

Les « Chateaugirls » s'entraînent tous les vendredis à partir de 19 h 00. Dans une très bonne ambiance, vous pouvez rejoindre un groupe de filles dynamiques.



Dates à retenir :
Samedi 9 février
Loto du rugby
salle Jacques-Escuit

Toute l'A.S. CHÂTEAUGAY RUGBY vous souhaite une très bonne année 2019 !

Contact : Nicolas 06 10 17 49 55





RENTRÉE SPORTIVE DE L'A.T.C.

La rentrée sportive et fédérale de l'A.T.C. a démarré dès le 1^{er} septembre par le Tournoi Open A.T.C. 2018 qui s'est déroulé du 1^{er} au 23 septembre sur les terrains des Cluzelles avec 63 inscrits en Seniors et +35 ans, dames et messieurs, de non classés à 2^{ème} série. Merci aux clubs de Gerzat, Volvic et Sayat de nous avoir prêté leurs salles lors des quelques soirées pluvieuses et leurs terrains pour éviter les retards dans l'avancement des tableaux. Notre Tournoi s'est encore et comme toujours déroulé dans une belle convivialité avec des matchs de qualité.



Cette édition 2018 a vu la victoire de Baptiste Berthe (T.C. Riom) en open hommes face à Alexis Esteves (T.C. Riom) et Julie Couroux (A.T.C.) chez les femmes face à Florence Rocha (A.T.C.). En +35 ans, Dominique Dias (T.C. Châtel-Guyon) est sorti vainqueur face à Laurent Martel (A.T.C.) et Julie Couroux (A.T.C.) chez les femmes face à Florence Rocha (A.T.C.). En consolantes, les vainqueurs sont Thomas Tchoukine (T.C. Marsat) et Gwendoline Roy (T.C. Marsat).

Les joueurs, bénévoles et adhérents ont été remerciés pour leur présence lors de ces trois semaines de tournoi à l'occasion de la remise des prix, ainsi que Nicolas Olszak pour la planification des matchs et Thomas Rey, juge arbitre.

École de tennis et entraînements

Dès la fin du tournoi, Nicolas, notre entraîneur, a démarré les entraînements avec 5 groupes d'enfants à l'école de tennis du samedi matin dont un groupe mini tennis pour les enfants de 4-5 ans et les 7 groupes d'entraînement des lundi, mercredi et vendredi (1 groupe ado, 2 groupe hommes, 3 groupes femmes et 1 groupe perfectionnement). Notre club enregistrait ainsi fin octobre 61 adhérents.

Soirée des classements du 19 octobre

La nouvelle réglementation de la F.F.T. établit les nouveaux classements de la saison dès septembre. Afin de maintenir notre temps convivial d'après reprise, nous avons organisé la Soirée des Classements. Ce fût encore un bon moment de partage entre les joueurs !

4 équipes engagées en Championnats Seniors+ cet automne :

- équipe 1 hommes +35 ans en division 3 : Laurent Martel (cap.), Ludo Labeaume, François Barbarin, Yannick Masson, Marc Bornard) termine 2^{ème} de la poule
- équipe 1 femmes + 35 ans en division ligue 1 : Florence Rocha (cap.), Sylvie Sarliève et Julie Couroux termine 4^{ème} de la poule de 6
- équipe 2 femmes + 35 ans en division ligue 3 : Virginie Jambon (cap.), Carole Verdier, Aurélie Fourier, Caroline Labeaume, Adeline Dubois, Sandrine Martel, Florence Cartier termine 3^{ème} de la poule de 6
- équipe 1 hommes +45 ans : en division 3 Hervé Giraud (cap.), Claude Lourenço, Nicolas Bussac, Richard Marques, Serge Berger, Fernand Afonso, Bruno Gastebois, Pierre Campiglia en attente de la fin du championnat

Voilà une saison bien lancée !

L'ATC vous présente ses meilleurs vœux pour 2019 !



Contact : tennis.chateaugay@gmail.com

LE CHŒUR DE CHÂTEAUGAY

Nous voici au seuil d'une nouvelle année après une saison bien remplie et pour la première fois sous la baguette de Fabien Planchon.

Les 7 et 8 avril, la chorale était en concert à Châtel-Guyon, le 12 mai dans le cadre des Musicales de Gerzat et le 6 octobre à Thiers, accompagnée chaque fois par le Brass Band des Volcans dirigé par Jean-Luc Jaffaux.

Le 7 octobre, les choristes châteaugayres accueillent la chorale « Au Chœur des Flots » d'Entraignes-sur-Truyère pour un concert partagé et proposaient au public un voyage musical éclectique et varié. En retour, le Chœur de Châteaugay devrait au printemps 2019 se produire en Aveyron et dans ce but, l'heure est au travail et à l'apprentissage de nouveaux rythmes et mélodies.

Il n'est pas trop tard pour nous rejoindre autour d'un répertoire ouvert sur le monde et ses musiques. Si les dames sont les bienvenues, les messieurs le sont encore davantage, basses comme ténors.

Désormais, c'est Jacqueline Simon qui assurera le secrétariat de la chorale.

Contacts : Antonia Hernandez, Présidente 04 73 87 24 63
Jacqueline Simon, Secrétaire 04 73 78 05 41



CLASSE 1948

1948-2018 : un anniversaire qui se fête

À l'initiative de l'un des leurs, c'est par une magnifique journée que les Châteaugayres nés en 1948 qui avaient bien voulu répondre présents, accompagnés de leur conjoint, se sont réunis à l'ARERAM le samedi 8 septembre. Le soleil était de la partie et l'apéritif, servi à l'ombre des arbres, a permis de faire plus ample connaissance. Un délicieux repas, préparé par Monsieur Vernet et son équipe, a régalé les palais les plus délicats. Convivialité, amitié et bonne humeur étaient au rendez-vous.

À la fin de la journée, le souhait de tous était de renforcer ces liens nouveaux en organisant une prochaine rencontre dès le début de l'année 2019, afin de partager la galette des Rois

À bientôt donc et merci à tous pour cette belle journée, des plus réussies.



COMITÉ DES FÊTES

« Frissons au château »

L'animation Halloween "Frissons au château" du 31 octobre a été une vraie réussite.

Une centaine de familles déguisées ont afflué au château pour y fêter Halloween. Tous plus effrayants les uns que les autres, les enfants, visiblement ravis de se faire peur, se sont fait un plaisir d'affronter fantômes, sorcières, zombies... dans la quête d'un mot-mystère. Déambulant dans les salles décorées du château, à la recherche de lettres perdues, ils ont participé à différentes animations et ont eu, au bout de leur quête, une belle récompense : un diplôme et un joli cône rempli de bonbons.

De nombreux enfants ont vraiment joué le jeu en apportant, leurs citrouilles superbement sculptées pour participer au concours. Il a été très difficile de choisir



Bal du Centenaire

Le thé dansant du 11 novembre organisé à la salle Jacques Escuit, avec la participation de l'Amicale des Anciens Combattants, a aussi été une réussite avec 160 participants qui ont goûté aux joies de la danse durant cette après-midi festive.

Bientôt un an que le comité des fêtes a été réactivé ... Cette nouvelle équipe dynamique s'est bien investie durant cette période.

Des grands rendez-vous sont déjà programmés pour 2019 notamment, Châteaugay en fête qui aura pour thème « Châteaugay autrefois ». Nous ferons tout pour la réussite de cette nouvelle fête, mais nous avons besoin de volontaires. Si vous voulez participer à l'animation de la commune, n'hésitez pas à nous contacter. C'est avec un grand plaisir que nous vous compterons parmi nous.

Le Comité des fêtes vous souhaite une bonne et heureuse année !



ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DE L'ANCIEN CHÂTEAUGAY

ASAC

Conférence au Château, le 15 septembre

Ils étaient encore nombreux ce samedi des Journées européennes du Patrimoine, au château, salle de l'Enfer pour le second épisode de l'histoire des écoles Michelin. Monsieur André Fontbonne, Président de l'Amicale des anciens de l'école Michelin Charras, a pu ainsi faire réviser à ses élèves le premier épisode qu'il avait présenté le 15 juin avant de leur enseigner la suite. Il n'y a pas eu d'interrogation écrite !



Les écoles, les cités, le sport,... paternalisme ou nécessité ? Ce qui est sûr, c'est que le bassin de Clermont-Ferrand au début du XX^{ème} siècle ne répondait pas aux besoins de la manufacture Michelin pour son personnel. C'est autant par pragmatisme que par engagement social et chrétien que la famille Michelin a, sur ses propres deniers, développé les écoles Michelin.

Les écoles et internats étaient ouverts à tous et toutes. C'était pour Michelin une source de bons éléments à embaucher, même si beaucoup ont préféré travailler ailleurs, pour preuve notre conférencier.

L'accent était mis sur les mathématiques, les sciences, l'atelier et la culture physique. Des milliers de jeunes Clermontois ont bénéficié de cet ascenseur social. La plupart des écoles ont été depuis cédées aux pouvoirs publics.

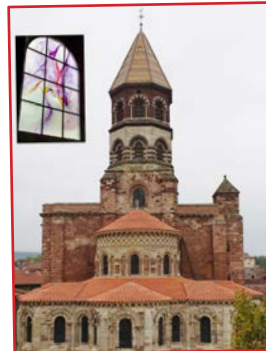
Aujourd'hui, on peut s'inscrire à l'Ecole d'Enseignement Technique Michelin, créée en 1949, privée et gratuite, qui propose après la 3^{ème} ou la terminale des formations professionnelles adaptées aux exigences de l'industrie.

Et ce n'est pas fini ... Le Hall 32 ouvrira en 2019 : 10.000m² à Michelin/Cataroux, financés par le public et des entreprises privées (pour la plus grande part par Michelin). À terme, le Hall 32 accueillera 300 étudiants et 1800 adultes en formation continue. Les disciplines d'avenir dont a et aura besoin l'industrie y seront enseignées. L'histoire continue...

RAPPEL

Atlas du petit patrimoine de Châteaugay, édition 2017

En vente 20 € au Leclerc d'Enval et au tabac-presse de Châteaugay, ainsi que directement auprès de l'A.S.A.C.



BRIOUDE : visite de la basilique et de l'exposition CHAGALL, le 29 septembre

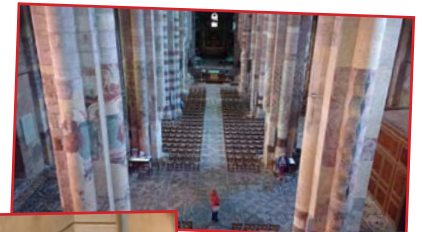
Sous la conduite de l'excellente guide de l'office du tourisme, les membres de l'ASAC et leurs amis ont pu profiter des explications concernant les fresques de plusieurs siècles et les récents vitraux contemporains de Kim en Joong.



Après avoir profité d'un excellent déjeuner à la Sapinière et être passé devant la maison du fameux brigand Mandrin, le groupe a rejoint le Doyenné où une longue file

d'attente témoignait du succès de l'exposition Chagall. Heureusement, les privilégiés de l'ASAC ont pu entrer à l'heure prévue avec leur guide

sans faire la queue. Cependant, en raison de l'affluence, la visite guidée a dû être écourtée, le seul regret de cette intéressante journée organisée par Marie-Thérèse.



Débroussaillage

Pour participer au débroussaillage autour des cabanes en pierres sèches qui ont été mises au jour sur le plateau, il suffit de s'inscrire au 04 73 87 25 12. Vous serez alors contacté par l'A.S.A.C. pour savoir si vous êtes disponible lorsqu'un débroussaillage sera planifié, un samedi matin en général, en fonction des besoins et de la météo.

Contact : Daniel Barrat - 04 73 87 25 12
asachateaugay@gmail.com



CÉBAZAT

Lundi au samedi 8h30 - 19h30

Dimanche 9h00-12h45



Route de Châteaugay (face sémaphore)
63118 CÉBAZAT

OPTIQUE NEYRAT

H & A CUILLERET

Centre commercial
Clermont Nord

04 73 24 65 99

www.optiqueneyrat.fr



SARL Satellite Garage Agent Multimarques

Vente VN - VO

Réparation toutes marques

Axa Assurances

Agréé autoroutes

Dépannage 7/7j et 24/24h

68, rue des Moutys - 63530 Volvic

Tél. 04 73 33 51 78

Port. Dépannage 06 83 46 75 30

garage-satellitegarage-63530@orange.fr



Zone commerciale
RIOM SUD

Tél. 04 73 64 00 50



INTEROPTICAL
vous accueille

du lundi au samedi

9h00 - 13h00

14h00 - 19h00

PARKING



www.interoptical-riom.fr



Artisans, commerçants, entreprises,
si vous souhaitez paraître dans le bulletin municipal
de Châteaugay,
contactez la régie publicitaire Jacques Juin
au 04 43 44 11 00.



AGENDA

Retrouvez toutes les dates de l'agenda
et les actualités sur

www.chateaugay.fr

JANVIER

Samedi 19 janvier à 17h30

« Scène à découvrir » spéciale jazz et musiques actuelles amplifiée
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
La Muscade à Blanzat

Samedi 26 janvier à 17h30

« Scène à découvrir »
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
Église de Durtol

Dimanche 27 janvier à 15h00

Goûter spectacle avec la troupe Les frères du Mystère
organisé par l'AIPEC
salle Jacques Escuit

FÉVRIER

Samedi 2 février à 20h30

Concert Solidarité
avec la chorale Ochanta de Cournon d'Auvergne
et l'orchestre d'harmonie de la Vallée du Bédât
Sémaphore à Cébazat

Samedi 9 février

- à 17h30
« Scène à découvrir » spéciale pratiques collectives
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
Sémaphore à Cébazat
- à 20h30
Loto organisé par l'A.S.C. Rugby
salle Jacques-Escuit

Samedi 16 février

Saint-Valentin avec le duo musette Christian et Charly
organisé par Amitié et Loisirs Culturels
Garden Palace à la Roche Blanche

Samedi 24 février à 14h30

Thé dansant du Printemps avec l'orchestre Jacques Stanis
organisé par le comité des fêtes
salle Jacques Escuit

MARS

Samedi 16 mars

Repas costumé avec les Baladins de Royat
organisé par Amitié et Loisirs Culturels
à La Chomette

Du 16 au 24 mars

« 2019 l'année du (Jean-Sébastien) Bach ! »
par l'école de musique de la Vallée du Bédât

Mardi 19 mars

Cérémonie commémorative de la journée nationale du
souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes
civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats
en Tunisie et au Maroc
au monument aux morts

Samedi 23 mars

Nettoyage de Printemps
organisé par le Conseil municipal des Jeunes

Samedi 30 mars à 17h30

« Scène à découvrir »
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
La Muscade à Blanzat

AVRIL

Samedi 6 avril à 17h30

« Scène à découvrir »
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
Sémaphore à Cébazat

Vendredi 12 avril à 20h30

Concert de printemps
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
Sémaphore à Cébazat

Samedi 13 avril à 20h00

Hommage à Johnny Hallyday avec Bernard Becker
organisé par Amitié et Loisirs Culturels
salle Jacques Escuit

Samedi 27 avril à 20h00

Concert de la « Rési'K'actuelle »
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
La Muscade à Blanzat

Dimanche 28 avril 14h30

Thé dansant de printemps
organisé par Amitié et Loisirs Culturels
salle Jacques Escuit

MAI

Mercredi 1^{er} mai

Vide greniers
organisé par le comité des fêtes

Samedi 4 mai à 20h00

Spectacle de la « Rési'D' art lyrique »
par l'école de musique de la Vallée du Bédât
La Muscade à Blanzat

Mercredi 8 mai

Commémoration de la Victoire du 8 mai 1945
au monument aux morts

Samedi 18 mai

Repas des adhérents
Amicale Laïque

Du 20 au 25 mai

Voyage des baladeurs au val d'Azun dans les Pyrénées
organisé par Amitié et Loisirs Culturels

Vendredi 24 mai

Randonnée semi-nocturne
organisée par l'Amicale Laïque

JUIN

Dimanche 9 juin

« Châteaugay en fête »
sur le thème « Châteaugay autrefois »
organisé par le comité des fêtes

Du 12 au 13 juin

Séjour « la Grande Armada de Rouen
Les plus beaux voiliers du monde »
organisé par Amitié et Loisirs Culturels

Mardi 18 juin

Cérémonie commémorative de l'appel du 18 juin 1944
au monument aux morts

Du 22 au 29 juin

Séjour « les Dolomites »
organisé par Amitié et Loisirs Culturels